

HERALDO ALAVÉS

AÑO XX.—Número 7888

Teléfono núm. 96

Vitoria, Jueves 17 de Junio de 1920

Apartado de Correos núm. 14

FRANQUEO CONCERTADO

¿Cuál es la voluntad de los trevineses?

Don José Campomar, secretario del Ayuntamiento de Treviño, ha enviado a nuestro colega «El Castellano» de Burgos, un comunicado protestando del artículo por nosotros publicado, abogando por la unión de ese Condado, con Alava, en el que afirma que los 4.500 habitantes de Treviño protestan indignados de las pretensiones alavesas.

Nada tendríamos que oponer a estas afirmaciones, si nuestros informes coincidieran con los del sagaz secretario, pero como no es así, vamos a permitirnos oponerle algunos reparos.

En el Condado de Treviño existen ayuntamientos como el que lleva su nombre, que más o menos *exportanamente*, no desean la unión con Alava; pero hay otros como el de Lapuebla de Arganzón, que la ansian ardorosamente.

Los contrarios a esta unión, obedecen a la presión que sobre ellos ejerce el señor Campomar, verdadero cacique del país que ha logrado neutralizar las ventajas de la actual situación y los graves males que resultarían de consumarse la unión.

En cambio aquellos otros que no quieren permanecer más tiempo separados de su verdadero solar, dicen que al Condado entero le reportaría ventajas materiales inmediatas su unión con Alava, pero que el señor Campomar la repudia, por las desventajas personales que le resultarían.

El Ayuntamiento de Treviño, del que es secretario el referido señor, no tiene fáciles comunicaciones con Burgos, su capital; dificultades que determinan una grande aislamiento de sus autoridades superiores, y como consecuencia, una verdadera concentración de atribuciones en su secretario, que, como ocurre necesariamente en la generalidad de los Ayuntamientos, es el árbitro de la vida municipal.

Este encubrimiento secretaril, desaparecería desde el momento en que Treviño se incorporara a Alava, su personalidad que hoy resalta en aquel apartado rincón, con relieves vigorosos, se esfumaría, como por encanto; dejaría de ser el *Tu aiten* del Condado, para quedar reducido a los límites ordinarios de un secretario rural.

Vitoria está próxima a Treviño, Eurgos muy lejos; los vecinos encontrarían mas facilidades, para gestionar sus asuntos, para formular sus quejas, para solicitar reparaciones; podrían ser ellos mismos, sus propios gestores se acabarían las comisiones y encargos a su activo secretario; y es natural que éste se oponga resueltamente a la unión.

En definitiva se trata de un pleito sentimental y de conveniencia. Los trevineses pertenecen racionalmente al pueblo alavés; a los trevineses les conviene por mil razones de prosaico utilitarismo la unión con sus hermanos de Alava; pero si por encima de afectos de sangre, y de conveniencias materiales, se alzara la voluntad de Treviño en favor de Burgos, nosotros no seríamos más *papistas que el Papa*, como suele decirse.

Lamentaríamos que perdurara una separación absurda, y esperaríamos a que la razón se abriera paso en ese trozo de territorio alavés, para llegar entonces a una unión estrecha y cordial, en ventaja mutua.

Nosotros defendemos esta unión por creerla basada en la naturaleza y en el interés, pero la queremos libre y voluntaria, no forzosa, y porque la queremos así deseáramos que los Ayuntamientos de Treviño, de Armentia y de Lapuebla de Arganzón expusieran oficialmente su criterio.

No nos basta la opinión del señor Campomar.

Los mercados

TRIGOS.—Lo poco que se presenta en los mercados se vende con gran animación y a precios siempre en alza. Afortunadamente, la futura cosecha, que en conjunto ha de ser buena, si bien en algunas regiones se quejan de que por exceso de calor el grano será menudo, se encuentra muy adelantada, y el trigo nuevo se ofrecerá bastante antes que años normales.

En Francia vuelven a escasear los trigos extranjeros. Asimismo las ofertas de trigo nacional que reaparecieron después de los trabajos de siembra, se han limitado nuevamente, por lo que la ausencia de «stocks» se deja sentir mas cada vez; la población vive al día, y el centeno y maíz entran en grandes proporciones en la confección del pan.

HARINAS.—Actualmente es más abundante la oferta de harinas, las ventas son lentas por sus elevados precios, limitándose los consumidores a adquirir al día. En las provincias del litoral se surten en cuanto les es posible, de harinas elaboradas con los pocos trigos argentinos que se reciben.

CEBADA.—Venta cada vez mas limitada.

VINOS Y ALCOHOLES.—Sigue encalmado el negocio, por lo que los precios acusan cierta flojedad, pero aun cuando éstos descendieran, nunca pasaría la baja del límite que el alcohol les fijara, ya que en la actualidad no hay otra primera materia para fabricarlo.

En la última semana se han exportado por el puerto de Valencia 1065 bocoyes y 163 bordalesas.

Según noticias de Francia los arribos a los depósitos parisienes han sido muy reducidos en la última semana, por lo que se nota una disminución bastante sensible en el «stock», principalmente en los vinos de marca.

Los negocios siguen restringidos, pero los precios han conseguido mayor firmeza a causa de la falta de oferta.

ACEITES.—Aun cuando el negocio se encuentra encalmado los precios no dan señales de flojedad, por lo que es fácil deducir que se espera alguna autorización de exportación y desean los vendedores dar tiempo al tiempo para conseguir sus pretensiones.

CARNES Y GANADOS.—La tendencia del precio del ganado vacuno, en el matadero de Madrid fué de alza en la última semana, sobre todo para el ganado mediano que ganó de 10 a 20 reales en arroba.

Las terneras castellanas y montañesas mejoraron 10 reales, quedando sin variación las demás procedencias.

Los lechales aumentaron 25 céntimos y los corderos perdieron 5.

LANAS.—Compradores y vendedores se aproximan a la nueva campaña que promete ser movida sobre todo si los cambios facilitan la exportación.

En Vitoria

El mercado de hoy Como en jueves anteriores, el mercado de hoy ha resultado muy desanimado en general.

Los aldeanos, se retraen con sus artículos, no se si en previsión de que alcancen mayores precios que los actuales.

En la Plaza Nueva—mercado de granos—se han cotizado los cereales a los precios siguientes: Habas, a 55 pesetas los 100 kilos; maíz, a 5; cebada, a 48; avena, a 42.

En la calle de Francia—mercado de animales—lo poco que ha entrado se ha vendido a 16 pesetas, el cebón, ralde; cerdos de 25 a 30 pesetas los once y medio kilogramos; crias de 50 a 75 pesetas y de 100 a 125 pesetas; corderos de 15 a 25 pesetas uno y las demás clases de ganado, a precios de anteriores mercados.

En la Plaza de Abastos, ha reinado algo de animación, Los huevos, que hoy había gran cantidad, tienden a subir, como lo prueba el precio de 2'70 y 2'75 pesetas a que se ha cotizado hoy la docena. Leguminosas, no han variado el precio. El queso del país, la 2'50, 2'75 y 3 pesetas kilo. El de Urbia a 4 pesetas. Los pollos de 6 a 12 pesetas la pareja.

Cerezas y alberchigos por toneladas, y el precio apesar de la abundancia por las estrellas, a 0'70 y 0'80 y a 1'20 y 1'40 pesetas kilo, respectivamente cada postré [antidicho].

Las peras a 1 peseta; melocotones a 1'40; arbejas a 0'70 y manzanas a 2 pesetas kilo.

El fresco muy abundante: la merluza a 3'50 y 4 pesetas kilogramo; el sadabayo—¿que será esto?—a 5 pesetas kilogramo; el atún a 3'50 y las cabras—las de mar se entiende—a 2 pesetas; chicharras a 1'20; anochas al mismo precio y cigalas a 3 pesetas.

Como se ve los precios se mantienen a una altura *diplásica* y con tendencia a elevarse más. Lo menos a 5.000 metros sobre el nivel de nuestros bolsillos neurasténicos!

Así que creemos de utilidad advertir que dentro de poco no podrán comer más que los vendedores de periódicos y los empresarios de novilladas sin picadores.

Peregrinación a Limpias

Al simple anuncio de peregrinación de Terciarios Franciscanos al Santo Cristo de Limpias, ha surgido en muchos corazones cristianos el ferviente deseo de tomar parte en ella, y no tardando la comisión organizadora se verá obligada a no poder dar cumplimiento a las incesantes demandas que se la hacen a diario para ser inscritos en las listas de peregrinos.

Bueno será que los terciarios franciscanos que esperan tomar parte en la peregrinación del día 23, den sus nombres en cualquiera de los centros de inscripción antes del domingo 20, pues los no terciarios que quieren tomar parte en ella, son muchos y acuden a diario a inscribirse y es de temer que se complete el número de peregrinos antes de lo que se esperaba y que los terciarios que debían ocupar las primeras filas, por no haberse dado prisa no puedan ocupar ni el último lugar: cosa muy desagradable sería y por eso llamamos la atención de los terciarios.

La Comisión Organizadora.

No deje de ir el próximo sábado a ver

MADAME DUBARRY

la mejor película de la temporada.

CRONICA DE VITORIA

¡Señores, qué insistencia!

No nos referimos a la que tienen los infelices estanqueros en endosarnos las famosas latas de tabaco, sino a la que tiene el agua en amargarnos el verano. Hay que ver! Hace una temporada que el agua es nuestra huestad asidua y estamos viendo que para echarla habrá que imponer una contribución a los de la «liga».

Toros y toreros

Se han colocado ya los carteles murales y también se han repartido los de mano anunciando la novillada que se verificará el domingo en nuestro coso taurino, caso de que S. M. el tiempo lo consienta.

Los toros de Alaña, no han asegurado quien los ha visto, que son cuatro magníficos ejemplares como hechos especialmente para que Torquillo III y Morenito de Zaragoza, luzcan sus facultades de ases novilleros. Así lo deseamos.

¿Cuándo comienza la música?

Es la pregunta que le han hecho al reporter más de doce mil ciudadanos. Y el reporter que se preocupa ahora de otros asuntos más vitales no ha sabido contestarles. Con lo cual se ha creado alguna que otra enemistad y yo creo, señores, que no es la cosa de tanta importancia para que haya ese interés....

Segundo Congreso de Estudios Vascos

Constituida en el Congreso de Oñate, bajo el patrocinio de las cuatro Diputaciones y contando ya entre sus afiliados a los principales Ayuntamientos y personalidades del país, la Sociedad de Estudios Vascos se propone en esta nueva asamblea, conseguir las coincidencias de opinión y orientaciones que puedan servir de guía a la actividad vasca en algunos de los problemas que preocupan al mundo y merecen la más urgente atención por parte de nuestro pueblo.

De acuerdo en tales ideas, la junta permanente de la Sociedad ha resuelto que de las varias secciones de que la misma se integró en dicho Congreso de Oñate, funcionen en este con gran actividad, la que se denominaba «De ciencias políticas y sociales del país vasco», que en esta ocasión dedicará su atención preferente a las cuestiones económico-sociales; la de «enseñanza», cuyo solo título indica un asunto fundamental, cuyo cultivo es hoy más oportuno y necesario en nuestro país. Con algunos de los temas y disertaciones que a su consideración se han ofrecido, ha logrado componer el siguiente:

Programa de conferencias y lecciones Enseñanza primaria

Conferencia general por la señora María de Maeztu, Directora de la Residencia de Estudiantes, Grupo de Señoritas, de Madrid.

Lecciones:

1.ª La Escuela primaria actual debe tender hacia las realidades de la vida, de conformidad con el ambiente en que funciona. Necesidad de atender a la educación de la voluntad. Cooperación de la familia en la Escuela.—Por don Eduardo de Landeta, de la Junta de Instrucción Pública de la Diputación de Vizcaya.

2.ª Nuestro profesorado primario. Medios de hacerle producir su máximo esfuerzo.—Por don Eladio García, Inspector de 1.ª Enseñanza de Navarra.

3.ª Enseñanza de la mujer y sus especializaciones.—Por doña María Ana Sanz, Directora de la Escuela Normal de Maestras de Navarra.

4.ª El problema de la enseñanza primaria en las regiones del País donde sólo se conoce la lengua vasca. Soluciones. ¿En qué grado debe comenzarse la enseñanza de la lengua castellana?—Por don Luis de Elei-

ridad números 93 y 96 para que detuvieran al irascible transeunte.

El señor Menéndez, con frases y ademanes que los representantes de la autoridad soportaban con gran resignación, exhibió su «carnet» de diputado y se marchó del lugar del suceso...

En él quedó, rodeado de humildes gentes del pueblo, el pobre obrero, que quizá pensó alguna vez en la igualdad y la fraternidad de los hombres.

CLINICA MÉDICA

JOSÉ M.ª M. ESTECHA
INDEPENDENCIA, 6, 2.º
Ex interno de la Beneficencia general
::: y provincial de Madrid :::
::: Visitas por ajustes y sueltas :::

En el Instituto

Lista de las calificaciones, obtenidas en el presente curso, por los alumnos libres.—Continuación.

Historia General de la Literatura
Sobresaliente.—Hernán Pascual. Notables.—Fermín Alvarez y José Pagola.

Preceptiva Literaria
Sobresalientes.—Germán Alberdi y José María Echaita. Notables.—Venancio Baigorri y Rafael Nazabal.

Geometría
Sobresalientes.—Ramón Sanz y Felisa Ruiz de Zárate. Notables.—Benito Martínez, Eleuterio Tamayo, Julián Angulo y Jesús Ita. Aprobados, 9.

Lengua Latina (primer curso)
Sobresalientes.—Julio Ortiz del Pueyo y Enrique Landa. Notables.—Cayo Fz. de Gamboa, Víctor Azpiazu y Ricardo Sarraide. Aprobados, 3.

Lengua Latina (primer curso)
Notables.—José Gaitán de Ayala y Luis Gaitán de Ayala. Aprobados, 9.

Dibujo (primer curso)
Sobresaliente.—Germán Alberdi. Notables.—Jesús M. Eguía, Luis Apráiz, José María Echeita, Julio Ortiz del Pueyo, Cayo F. de Gamboa, Mercedes Zumárraga y María Baraibar. Aprobados, 16.

Dibujo (2.º curso)
Sobresalientes.—Susana Moco-roa, Manuel Romero, Francisco Abaitua. Notables.—Gerardo Palacios, José María Paternina, Gregorio Esteche, Mercedes Zumárraga, María Baraibar.

Historia Universal
Sobresalientes.—Ramón Sanz, José María Echeita. Notable.—Ricardo Zumalate. Aprobados, 5.

Ética y Rudimentos de Derecho
Sobresalientes.—José Maestu, Julio Zuarti, Juan A. Pozueta, José Martínez, Julián Arcauz, Valeriano M. de Pancorbó. Notables.—Eusebio Garen Fabre, Angel Martínez, José Díaz y Eliseo Mata. Aprobados, 1.

Agricultura
Notables.—Juan R. Pozueta, José Martínez, María Concepción Garcé Martín. Aprobados, 6.

Religión (primer curso)
Sobresalientes.—María Dolores Nardiz y Carmelo Fernández de Castillo.

Religión (tercer curso)
Sobresaliente.—Felisa Ruiz de Zárate.

Aritmética
Sobresalientes.—Carmelo F. de Castillo, Jesús Nazabal. Notables.—Enrique Landa y Cayo Fernández de Gamboa. Aprobados, 8.

Historia Natural
Aprobados, 3.

Física
Aprobados, 1.

SAN ROQUE

(JEREZ QUINADO)
El que prueba una vez este notabilísimo producto, recomendado por la Ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo prefiere a todos los conocidos hasta el día.
SAN ROQUE (JEREZ QUINADO)
REPRESENTANTE EN VITORIA
PABLO OZAETA

Notas de Sociedad

LOS QUE VIAJAN

En el correo de hoy marchó a Bilbao, la angelical señorita Concha Laza.

—Al mismo punto don Gregorio Egaña y señora.

—A San Sebastián nuestro querido amigo el fiscal de dicha audiencia don Antonio Pérez Mosso.

—Para Miranda de Ebro salió don José Irazabal.

—Fué a la Corte don Modesto Diaz.

—Después de haber pasado una temporada en Vitoria regresó a San Sebastián la vizcondesa del Cerro las Palmas.

—Para Haro salió en el rápido don Francisco Asensi.

—Ha llegado de San Sebastián el teniente coronel de Ingenieros Martín Acha.

—Ha salido para Medina Pomar, don Gumersindo Mondeja.

—Regresó de Madrid don Rafael Echevarría y familia.

—También vino de Madrid don Jesús Velasco.

—Ha regresado de San Sebastián don Federico Losa y su hermano político don Francisco Arocena.

—Regresó de Bilbao don Ramón Rotaeché.

—Del mismo punto el valiente matador de novillos vitoriano Julián Fernández «Finito».

—Ha salido para San Sebastián don José Aranzabal.

—Por esta estación han pasado procedentes de París y con dirección a Burgos el señor magistral de la Metropolitana de Burgos y el canónigo de la misma iglesia señor Rogi.

—En el correo han marchado a Castejón las bellísimas señoritas de la «Coral Vitoriana», Carmen y Paquita Ormaechea.

—Para Burdeos desde cuyo punto embarcará para Buenos Aires, doña Adela Setien acompañada de su hijo Alfonso.

—Llegaron de Pamplona el catedrático de aquel instituto don Miguel del Rio con su distinguida esposa doña María Ontañón profesora de la Normal de Maestras de aquella ciudad.

—De Laguardia el notario don Angel Ayala.

—Fué a Pamplona el canónigo penitenciario de esta Santa Iglesia Catedral don Demétrio Ripalda.

—De Logroño don Julio Salazar.

—Para Rivabellosa don Nicanor Guinea y su esposa, acompañados de su hijo Tomás, que ha obtenido excelentes notas en sus exámenes en el Seminario.

PETICION DE MANO

El ilustre escritor y periodista don José Ortega Munilla y su distinguida esposa, han pedido para su hijo el ingeniero de minas don Manuel, la mano de la bella señorita Antonia Rosales, perteneciente a una conocida familia de Ciudad Real.

En la cancha

La soberbia combinación de jugadores, anunciada para ayer miércoles, llevó al frontón una concurrencia, que nada tenía que envidiar a la de los domingos. Lo malo fué que, apenas hubimos penetrado en la cancha, vimos que el Mondragón no había *irrupido*, y por lo tanto, que la combinación había sido modificada.

Emparejaronse Mallavia I y Chortena que vestían distintivo azul y Bojas y Baltasar rojos; con saque libre, teniendo los azules que sacar del 3.

Comenzó de una manera emocionante este encuentro, igualándose los bandos en los tantos 1, 2, 3, 4 y 5, después de jugar los cuatro pelotaris, como mejor hubiera sido imposible exigirles.

Adelantáronse los rojos apuntándose los tantos 6, 7 y 8; hicieron los azules dos tantos—6 y 7;—ganaron el tanto 9 los rojos, y de nuevo los azules se apuntaron el tanto 8. Aquí comenzaron los rojos a apretar brutalmente, llegando al final del partido—18—cuando Mallavia I y Chortena, después de hacer un esfuerzo final, no tenían en su marcador más de 11 tantos.

De cómo se comportaron todos los jugadores, diremos que estuvieron enormes. Bojas, seguro de vista y colocación, castigando la pelota como nunca le hemos visto, recibió ayer estruendosas ovaciones. Su compañero Baltasar, jugó también como en sus mejores tiempos. Arrimando de un modo tal que «trajo a mal traer» al zaguro contrario, Mallavia I puso todo, su valentía y voluntad al servicio de su color, apuntándose entre otros, dos tantos de boleas premiados con sendas ovaciones. Y finalmente, Chortena—caramba, ¿dónde había estado usted metido, en tanto tiempo que no le veíamos?—que se comportó admirablemente, aunque creemos que su labor hubiera sido más completa en los cuadros delanteros, y aca-

Banco de Bilbao

Capital social: Pesetas 100.000.000

„ desembolso: „ 51.000.000

Fondos de reserva: „ 54.000.000

Sucursales: Vitoria : Madrid : París : Londres

La SUCURSAL DE VITORIA efectúa cuantos servicios hacen relación con las operaciones de Banca, Bolsa, Créditos o Ahorros en sus diversas formas. Tiene corresponsales en las principales plazas del mundo

Abona:

2 por 100 anual en cuentas corrientes a la vista, y

2 1/2 por 100 anual en cuentas corrientes a 7 días vista.

Admite imposiciones en Caja de Ahorros y a vencimiento fijo.

El Establecimiento informará sobre cualquier operación que se desee.

Venta

El martes 22 de los corrientes a las once de la mañana y en la Notaría de don Francisco de Ayala, tendrá lugar la venta en pública subasta de la casa número 20 de la calle de la Correría de esta ciudad.

El pliego de condiciones y título de propiedad se halla de manifiesto en dicha Notaría de 9 a 1 y de 4 a 6, los días laborables.

Vitoria 14 de Junio de 1920

Venta

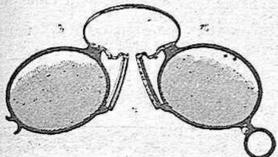
De la casa número 62 de la calle Pintorería; informes, Cadena y Ele- ta 22 Carpintería,

Se traspasa o vende

un acreditado café por tener que ausentarse el actual propietario, en uno de los sitios más céntricos de esta Ciudad. Para informes Correría 2-2.

Al Comercio, a la Industria y a los Particulares

Hay un servicio de transporte de toda clase de mercancía, maquinaria y mobiliario desde Bilbao a Vitoria y pueblos intermedios. Informes posada de Adrián Alonso, Mercado, 23. Adolfo Mendivil Ceánuri.



ÓPTICOS ESPECIALISTAS

Larramendi Hermanos

Dato 9, Vitoria

Talleres mecánicos movidos eléctricamente.

Las recetas de los señores médicos- oculistas son ejecutadas rápidamente con toda exactitud.

Graduación de la vista
lentes y gafas de todas clases
Lupas, cristales, monturas, estuchas
accesorios y reparaciones

Pérdida

Quien se haya encontrado dos billetes de 25 pesetas por toda la calle de la Cuchillería, Chiquita, Portal de Arriaga, Campo Sogueros, Cercas Altas, Constitución, Plaza General Loma, San Antonio, Florida, Dato, San Prudencio y Fueros, puede entregarlos a Luis Blaque, Fueros, 17 y se le gratificará.

Planchadoras

Se necesitan en la Tintorería de Villanueva. Informarán en sus talleres: Magdalena, 3.

En la librería de la viuda

é hijos de Linacero

Se reciben diariamente todos los libros publicados en francés, en Ciencias, Artes, literatura, etc., y se cobran al precio de fracos o sea al cambio del día; Breviarum Romanum 4 hermosos volúmenes en cortes oro 45 pesetas.

Instituciones de Derecho Canónico por el P. Maroto se ha puesto a la venta el 2.º tomo.

Suscripciones a todas las Revistas del MUNDO

Diccionario Enciclopédico Moderno, 28 tomos a 25 pesetas mensuales completo.

Academia de Contabilidad, Caligrafía, Taquigrafía y Mecanografía

Preparación rápida y práctica para el ingreso en toda clase de oficinas, por los señores ROMERO y GATELL. FLORIDA, 42-1.º

LA HIGIENICA

Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color; no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

Larramendi Hijos.-Dato, 9.-VITORIA

¿NATURISMOS?

Pretenden los naturalistas que el hombre que solo, se alimenta de frutas, no enferma jamás. No sabemos si esto es o no cierto.

Pero está bien demostrado que con el JARABE DE MANZANAS

A. SOTILLO

compuesto con frutos del país, cura el estreñimiento por rebelde que sea, y los niños lo prefieren a cualquier otro purgante.

Precio del frasco 2'50 pesetas.

De venta: en las principales farmacias.

JABON CHIMBO

El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no solo por ser el que más dura, sino

LIQUIDACION

Casa de Fresca.-Plaza Nueva, núm. 27

En este acreditado comercio, para dedicar mayor atención al ramo de Mercadería, Quincalla y Paquetería, liquidan todas las existencias de Loza, Cristal y sus similares, a precios muy baratos.

Dicha liquidación empezará el próximo lunes.

También se ha vuelto a recibir segunda remesa de Medias para Señora, con buen negro, a 1, 1'25, 1'50, hasta 25 pesetas par.

En todos los artículos precios muy ventajosos, por comprar grandes cantidades.

Se necesitan dependientes.

Mújica, Arellano y C. a

Ingenieros :: Pamplona

Representantes exclusivos para toda España de:
Segadoras-atadoras, agavilladoras, guadañadoras y todo el material DEERING.—Trilladoras RUSTON.—Tractadores TITAN DEERING.— Cultivadores y todo el material legítimo PLANET Jr. — UNICOS depositarios de piezas de recambio LEGITIMAS :: MUY IMPORTANTE.—Esta casa es la ÚNICA IMPORTADORA EN ESPAÑA de la maquinaria de las expresadas marcas, por ser la que tiene la REPRESENTACIÓN EXCLUSIVA para toda la Nación.

Hilo SISAL para atadoras. — Servicio completo de mecánicos.

Arados brabant, de Mariposa y viñedos Verette.— Gradas canadiense, Griffard, Cultivadores, Sembradoras, Auentadoras, Selecciónadoras, MAROT y CLERT.

Sucursal en Vitoria: FRANCIA, 17

Sucursales en Madrid, Zaragoza, Huesca, Sevilla, Córdoba, Badajoz, Barcelona, Valladolid, Rioseco, Palencia, Zamora, Lagroño, Tafalla, Tudela y Egea de los Caballeros.

Establecimiento Baleario de Arnedillo (LOGROÑO)

Agua termales, clorurado sódicas. LAS MEJORES para la curación del reumatismo en todas sus formas, gota, ciática, artritis, escrofulismo, sífilis, luxaciones, heridas, parálisis, etc.

Altura sobre el nivel del mar 651 metros

EL HOTEL DEL BALEARIO, reúne toda clase de comodidades; la cocina está hábilmente dirigida por cocineros procedentes de los más acreditados hoteles.

El viaje más cómodo es a la estación de CALAHORRA, donde esperan los automóviles del Establecimiento al tren correo de la tarde. Salida de Vitoria a las 12'30, para llegar al Baleario a las seis de la tarde. Automóviles para excursiones.—Garage.

:: Temporada oficial, 15 de Junio a 30 de Septiembre ::

Detalles, folletos, etc., Gerencia



EL MEJOR REMEDIO para el ESTÓNAGO BICARBONATO DE SODA QUÍMICAMENTE PURO TORRES MUÑOZ En polvo y en comprimidos ANTIRREUMÁTICO, ANTIGOTOSO, ANTIDIABÉTICO. Cuidado con las imitaciones, que son perjudiciales.



NO DE V. MÁS VUELTAS A SU CABEZA EL MEJOR DENTIFRICO DEL MUNDO. PREFERIDO POR LAS PERSONAS DE GUSTO IS EL Precio 150 pl. LICOR DEL POLO MEDIO SIGLO DE EXITO. ESPAÑOLES: NO DEJARSE SORPRENDER POR DENTIFRICOS EXTRANJEROS!!!

Sociedad General de Industria y Comercio

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao
Capital 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya (Zuazo, Luahana, Elorrieta y Guturribay), Oviedo (La Manjoya), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa (Tarfaria).

PRODUCTOS QUÍMICOS Y ABONOS MINERALES
Superfosfatos.—Nitratos.—Sulfato amoniac
Sales de potasa.—Sulfato de potasa.—Acido sulfahidrógeno.—Acido nítrico.—Acido clorhídrico.—Glicerinas.

Diríjase pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

:: En Bilbao: Gran Vía, 1.—Madrid: Villanueva, 11.—Oviedo: Mandizabal, 2 ::

:: Servicio agronómico.—LABORATORIO para el análisis de las tierras ::

:: Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos ::

“La Tostadora,”

Esta casa tiene montados sus talleres con todos los adelantos modernos, y por lo tanto la que mejores condiciones reúne para el público por dedicarse exclusivamente a dicho artículo.

El tueste de sus cafés es completamente al natural, y por eso el público los prefiere.

DIRECCION.—P. ABAD. FLORIDA, 45.—VITORIA.

Dr. Rodríguez y Retuerto

Oculista del Asilo, Hospicio y Hermanitas de los Pobres.
Consulta diaria de 11 a 1 y de 3 a 5. Prescripción exacta de los cristales convenientes a cada caso determinado.
POSTAS, 30, 2.º

Hipoteca

Se ceden de 25.000 a 30.000 pesetas con garantía de fincas rústicas o urbanas, en Vitoria o sus inmediaciones. Oportunidad con absoluta seguridad de la reserva al Agente de Negocios Pedro Landa. Calle Francia, 15 bajo.

25.000 kilos

Cubiertas de automóviles usados para industria, han llegado. De venta armería Zuláica, Independencia 7.

PASTA DENTIFRICA “HIGEA”

La más acreditada y que más se vende
Blanquea los dientes sin atacarlos
SABOR DELICIOSO
Tubo con elegante estuche y llave: 1'50 ptas.
De venta en todas partes.

LOBOS MINERO-MEDICINALES DE CUCHO

No tienen rival en las erupciones herpéticas, prurigo y toda clase de enfermedades de la piel.

Alpargatas

Regalo a mis clientes 550 pesetas y vendo más barato que nadie.

Por cada par de alpargatas que se compra en esta casa, se regala un vale con su número, y quien tenga los vales cuyos números sean iguales a los diez primeros premios de la Lotería de Navidad, obtendrán los siguientes regalos:
Primer premio, 200 ptas.; 2.º 100; 3.º 75; 4.º 50; 5.º 40; 6.º 30; 7.º 20; 8.º 15; 9.º 10; 10.º 10.

RIPOLITO RUIZ. PORTAL DEL REY, 21. ALPARGATERIA

Señores Sacerdotes

¿Quiéren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras a J. ARAMBURU, Dato, 11, VITORIA, o frente a la Estación de Hendaya (Francia).

Estará en Vitoria fijamente menos los primeros y terceros lunes de cada mes que irá a Bilbao.
J. ARAMBURU . DATO, 11

LARRAMENDI HERMANOS

DATO, 9.-VITORIA
Fábrica de sellos en metal y caucho
Etiquetas engomadas para reclamos en relieve y colores
Grabados en plata, oro y metales
Tenazas y precintos de plomo y acero
Placas de hierro esmaltadas
Encendedores sellados, piedras, mecha y piezas de recambio
Pathéfonos y discos Pathé (Depósito) cantos, cuplés y bailes
Máquinas de escribir Undervood, Royal Smith y otras marcas, papel, cartón, cintas y accesorios.

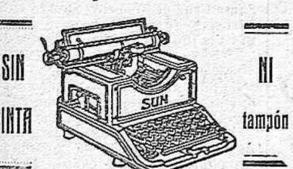
Reparación de máquinas

Julián Bajo

8-CALLE DE LA ESTACION-8
RELOJERIA-PLATERIA
VITORIA
SERVICIO DE MESA EN PLATA DE LEY
OPTICA FINA
Talleres en los indicados ramos

Máquinas de Escribir “SUN”

Por 25 pesetas mensuales



La «SUN» compete con todas las máquinas de escribir en duración, rapidez y perfección en su escritura.
Máquinas desde 400 pesetas.
Se remiten catálogos a quien los solicite a

PABLO OZAETA.- Vitoria
Compra-venta de botellas usadas.
TELÉFONO 392

Dolores Barajuán

— MANICURA —
Desaparición rápida y eficaz del pelo vello por la electrolisis (despilación eléctrica). Cadena y Eleta, 10, 2.º a

Obreros moldeadores

Hacen falta para metal, sabiendo su obligación, con buenas referencias, pago buen jornal.
Mercado 3, talleres de latonería

Casa Ibarra

FUNDADA EN 1870
GRANDES ALMACENES DE CONFECCIÓN PARA CABALLEROS Y NIÑOS CON SECCIÓN ESPECIAL PARA LA MEDIDA
PRECIO FIJO.—VENTAS AL CONTRATO.
Plaza Nueva, 29 y Plaza Virgen Blanca, 9

Banco de Vitoria
Capital social pesetas 3.000.000

PRINCIPALES OPERACIONES
Apertura de cuentas corrientes a la vista, con interés anual de dos por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables a la par.

Imposiciones:
En la Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas) . . . 3 y 1/2 % anual.
A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) . . . 3 y 1/4 %
A seis meses, cantidad limitada. 3 y 1/4 %
A un año, 3 y 3/4 %

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas a muy reducida comisión.
Compra y venta de moneda extranjera.
Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del listín del Banco.
Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América
Órdenes telegráficas y telefónicas.
Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO y MEDIO POR CIENTO.
Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.
Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.—Informes comerciales
Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media a 5 y media.

Tratamiento de Rayos X Masaje eléctrico
las afecciones de la F. Molet Corrientes de alta
piel, tiñas, lupus, cáncer, reuma, etc. frecuencia.
Dato, 35, 1.º



Dos palabras solamente
La Harina Lacteada Nestlé es el mejor sucedáneo de la leche materna porque contiene todos los elementos necesarios para la normal alimentación de los niños, como lo prueba una experiencia de más de 50 años.
Para envío de folletos y muestras gratis, dirigirse a la Agencia Nestlé, Sevilla.

“La Vasco Navarra”
Sociedad Anónima de Seguros a prima fija
Seguros contra accidentes individuales y de responsabilidad civil.
Delegación: Antonio Vinós y de Santos: Herrería 1 y 3. Teléfono 448.

Automóviles, Autocamiones, Omnibus, Tractores “FIAT”
Representación exclusiva para la provincia de Alava: E. LARRAMENDI Y COMPAÑÍA.—Garage.—Vitoria
Facilitaremos catálogos y cuantos datos se nos pidan, a los interesados por los vehículos «FIAT».
Depósito de bandajes macizos «DUNLOP» para camiones y omnibus.
Colocación de los mismos.
Neumáticos Michelin. Automóviles y Camiones de ocasión

Para Maquinaria Agrícola

Correas pelo de camello
Inglesas legítimas.—Correas
- de cuero. — Estopadas.
- Mmiantos. — Cabos de algodón.—Acetes y grasas minerales.—Acetras ::

ENRIQUE MIRET ESPOY
Costa, 8-ZARAGOZA-Apartado, 146

"LA PREVISORA" Sociedad de Seguros Mutuos contra los Accidentes del Trabajo

Domicilio social: Postas, 1, bis. Reclamaciones al Oficial de Secretaría: Correría, 82, 2.º

VENTILADORES!

Eléctricos Americanos
(Preciosa presentación)

Sirven indistintamente para corriente continua y alterna, para sobre mesa o pared.

Grandes existencias

Compañía Nacional de Electricidad

(S. A.)

BARCELONA, MADRID, BILBAO, SEVILLA

BILBAO

Banco de España, 4.
Teléfono, 2611.

Por cuatro meses se alquila un piso amueblado. Informes en esta imprenta.



LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA

LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua nunca tendrás canas ni serás calvos. El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer.



La Flor de Oro
La Flor de Oro

Es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa.
Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.
Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bandolina.
Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma.
Es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higienizante.
Conviene al color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones.
Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguir el pelo natural, si su aplicación se hace bien.
La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo es bastante, por lo que, si se quiere, la persona más tímida ignora el arteificio.
Con el uso de esta agua se curan y evitan las placas, cesa la caída del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca cae en la vejez.
Esta agua deben usarla todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana.
En la toaca de esta agua se aplican los minutos de aplicación permite el uso del cepillo y no después del color debe usarse como el fuerte bandolina.

Las personas de temperamento herpético deben perfectamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y simple con sólo una aplicación cada ocho días y al día se desvanecerá el pelo, hácese lo que éste el procedimiento que acompaña a la botella.
Se vende en las principales farmacias y droguerías de España y Portugal.

VITORIA: Perfumería de Ruiz y Eguiluz, Sucesores de la Viuda de Blanco.—Dato, 3

"La Exportadora," Sebastián Ricardo Aranegui

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segundo.—Finas ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleográficos.—Molduras.—Vidrios negros, impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjero.

Azpiazu H. nos

SE. TRASLADARON A

San Prudencio, núms. 7 y 7 bis

Y ORGANIZAN

GRANDES PABELLONES

para EXPONER sus

Muebles de lujo y económicos

Precio fijo.—Ventas al contado.

CASA DE LAS MAS IMPORTANTES EN SU RAMO

Servicio de la Compañía Trasatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, y de Cadiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, empieñdo el viaje de regreso de Buenos Aires el día 2 y de Monte Ideo el 3.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 23, y de Cadiz el 30, para New-York, Habana, Vera Cruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27, y de Habana el 30 de cada mes.

LINEA DE CUBA MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20, y de Coruña el 21 para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.

LINEA DE VENEZUELA COLOMBIA

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 0, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cadiz el 15 de cada mes, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con transbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

LINEA DE FILIPINAS

U a salidas a la 44, arran van lo de Barcelona para Alejandria (fa ultra), Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

LINEA DE FERNANDO PO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cadiz el 7, para Tenerife, Casablanca, Mazagán (esta facultativa), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Pó el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el vi de d.

LINEA DE BRASIL-PLATA

Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa), para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, empieñdo el viaje de regreso desde Buenos Aires, para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía les da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. To los los vapores tienen Teogra fia si hlos.

Agencia: BARRERAS, I.—Escritorio.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

IMPOSICIONES

Las imposiciones ordinarias devengan el 350 % (tres cincuenta por ciento) de interés anual.
Los intereses acumulados devengan también interés.
Las imposiciones especiales a un año rinden el 385 % (tres ochenta y cinco por ciento) de interés anual.

PRÉSTAMOS Y CRÉDITOS

Se anticipa dinero a módico interés y en condiciones inmejorables, para préstamos y créditos hipotecarios.—Préstamos y créditos con garantía de valores públicos, mercantiles e industriales.—Préstamos y créditos con garantía personal.—Préstamos y créditos a Ayuntamientos.—Préstamos y créditos a gremios, Sindicatos agrícolas, grupos de labradores y obreros. Préstamos sobre muebles.—Préstamos sobre sueldos.—Préstamos sobre alhajas, ropas, etc.

Del capital propiedad de los imponentes responden:

Los valores en cartera, la existencia en cuenta corriente con el Banco y en Caja, los bienes inmuebles y muebles de la institución y los de la ciudad de Vitoria.
La Junta Directiva de esta Caja que funciona bajo el patrocinio del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de servicios y amparación de los mismos, esperando a ensanchar la esfera de acción de esta institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y contribución de sus imponentes.

INSTITUCIÓN NACIONAL DE PREVISIÓN

Para este organismo tan admirable, se hacen todas las operaciones el cionadas con el SEGURO OBRERO y DOTE INFANTILES.
Para más detalles solicitar reglamentos, tarifas y antecedenentes al señor Director Gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria.

HORAS DE DESPACHO

DIAS LABORABLES.—Mañanas de nueve a una y media. Tarde de tres y media a cinco y media. DOMINGOS de diez a doce de la mañana.

"LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL"

COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

53 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas

Subdirector en Alava:

J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma, 6, 2.º, Vitoria

Pianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjeras

Representante exclusivo de los sin rivales pianos marca CUSSO

Toda clase de música religiosa y profana

Pianos-Pianolas de sonoridad y claridad extra; últimos modelos.

Accesorios para toda clase de instrumentos.

Gramófonos y Amphionos marca Compañía Francés y Odeón y toda clase de discos. Audiciones a todas horas. Pidense catálogos

ALMACENES Y REPARACIONES DE ARMONIUMS Y PIANOS

Gran Almacén de Música

Teléfono número 248

Eduardo Pérez

Plaza Nueva, 32 VITORIA

NEUVA INSTALADORA de CONSTANTINO DE LARREA

Se encarga de cuantos trabajos eléctricos se le confíen a precios sin competencia. Especialidad para instalaciones embutidas, timbres y motores. Se encarga del arreglo y rebobinado de motores, aparatos médicos, entregándolos completamente garantizados.

Venta de lámparas de todas marcas a precios sin competencia.

Grandes existencias de lámparas OSRAM y EGMAR

Venta por mayor y menor, así como de todo el material concerniente al ramo. Existencias de mores para la venta de las preferentes marcas, con grandes rebajas para las industriales, o para máquinas de coser, aparatos médicos, Serenidad, prontidud, economía y garantía es la norma de esta casa. No dejan de visitarla, con ulien precios y plan presupuesto.

San Antonio, núm. 35.—Teléfono, núm. 355

Aguas y Balneario de Cestona (Guipúzcoa)

(Corisbad de España)

Unicas rare e Hizado, Esreñimiento, Disenteña, Neurastenia y Artritis. Se venden embotelladas a 125 pesetas en Farmacia y Droguerías. Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre.

Después de la temporada oficial, o sea des del 1.º de Octubre próximo, continuará abierto nuestro Hotel Casa de Arona a precios módicos.

Itinerario: Línea del Norte, Estación Zumárraga, y línea de San Sebastián a Bilbao. Estación de Arona.

Peñido de antecedenentes a la Administración de Cestona.

JUAN F. MUÑOZ PABÓN, Presbítero

15

EL BUEN PAÑO

NOVELA, con licencia de la Autoridad Eclesiástica

estoy haciendo a Mercedes Gill....
Tres noches, tres noches, como quien no dice nada, llevamos ya las dos sin apenas pegar los ojos. Lo de menos sería llevarnos otra más en vela por darte gusto, porque en esto no veo yo la marchanta, sino la amiga; pero lo peor de la cosa es que ya no queda más que una noche y esa la necesito yo entera y plena, para...
—Para pelar la pava con el Médico.
—¿Pelar la pava yo?—replicó la modista con todos los colores del arco iris en la cara—¿pelar la pava yo? ¿yo? ¿y con el Médico?... ¡no, hija mía! al Médico le parece muy poca cosa... hasta la hija del Aboga-

do vivo, cuanto más la pobre hija del Médico muerto. Descuida, que ni él me quiere a mí, ni yo le quiero a él.
—¿Porqué no quiere el perro pan?—se puso a decir entre agrías carcajadas de despecho la iracunda Carlota:—¿porqué no quiere el perro pan?... ¡porque no se lo dan!
—Mira, Carlota:—le respondió Carmela, poniéndose de pie, con la noble majestad de una reina.—Yo he venido a tu casa, a ver si podía servir a una amiga; no a recoger insultos en pago de mi buena voluntad: quédate tú en tu casa, que yo me voy a la mía, a trabajar honradamente para mi madre y para mí; no a darle conversación a éste ni al otro.

—¿Con que no hubieras venido....
—En fin; queden ustedes con Dios; y usted dispense, señor don Juan.
—Vaya usted con Dios, señorita.—
Y cuando la modista hubo estado en la calle, la rabiosa Carlota recogió del suelo las añejas galas de mamá, que despedían ese olor a ratones, peculiar de las telas largo tiempo guardadas. Se fue con ellas hacia la sala de donde las había sacado, y, cambiando de intención a la mitad del camino, puso la talma sobre una silla, rebuscó unas tijeras dentro de una cesta de costura, tornó a sentarse junto a Juanito, y, tendiéndose la falda sobre la suya propia, empezó a descoserle los volantes tableados, que desde la cinturilla hasta el borde inferior la cubrían por completo.
—Pero lo que ha dicho Carmela—hubo de decirle Juanito Ibañez—es la pura verdad. ¡Te entra unos aventales! ¡Cuidado con la precisión de

estrenar mañana mismo un traje de serrana.
—Mira, Juanito: tú no sabes de la misa la media ¿estás? Lo de menos es el vestido. Lo demás es prurito que tienen algunas de humillarme; pero lo que es en esta ocasión, se llevan chasco. ¿Crees tú que no poder Carmela dedicarme ni media hora es un humo de pajas?
—Mujer, yo lo creo sincera: y sobre todo, que a nadie le anagara ganarse un duro.
—Lo de la sinceridad es discutible. Lo de ganarse un duro... quizás le tenga más cuento no ganárselo con mígo.
—Créete que no te entiendo, nena.
—Pues te pondré en antecedentes para que entiendas. Sé, y de muy buena tinta, que tu prima Pepita se ha hecho un vestido de serrana, para estrenarlo mañana, en la entrada del Romerito ¿estás? Vé atando cabas. Sé, y de muy buena tinta, que se lo ha hecho Carmela a las escondidas y con la condición de no

hacer otro, hasta que la orgullosa lo haya lucido... para lo cual, y para que te enteres y sigas atando cabos, no solamente le ha pagado la hechura, dándole el doble que por otro cualquiera, sino que le ha prometido pagarle tantas hechuras, como vestidos de serrana dije de hacer, sobre todo si soy yo la que se lo encarga ¿estás? Y por que sé todo esto, y porque es ella muy poco, apasar de todos sus dineros, para arrollarme a mí, se me ha puesto en el moño lo de estrenar mañana antes que ella el vestido de serrana: porque no me disgusta que me digan don Martín, sino con el retintín ¿estás?
—¿Chismucillos de mujeres y tonterías!
—¿Tonterías?... de las aguas mansas librenos Dios: no, hijo, nada de lo que discurras tu primita, sobre todo en asuntos relacionados contigo es tontería, sino cálculo e intención. Mis intención que un toro tiene la cosa.
—Oye, Carlota; ¿y qué tengo yo

que ver con los vestidos de serrana ni de no serrana, de mi prima?
—Ahí es nada lo del ojo, y lo llevaba en la mano: ¡pues lo que tiene que ver la posesión del Corpus con la colgadura de las calles! ¿Crees tú que si no estuvieras tú en el Tomillar este año, le iban a entrar a tu primá, furibunda Arribera, esas ganas de vestirse para ir a la entrada del Romerito de Abajo? Lo que tiene es que te ve un poco frío y retirado de ella, y más que retirado de ella, aproximado a mí; y, como se le estarán haciendo los dedos húspades y pensará que con vestirse de marracho te echa una nueva solicitud, ahí tienes ya la madre del cordero y el porqué de todas esas cosas que tú no entendías, inocentito de Dios.
—Bueno: pues demos de barato que lo de su vestido de serrana sea por mí: conformes: ¿qué le importa a ella que se vistan las demás, o que te vistas tú, aunque sea de cosaco?